

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Ainhua Elizalde Ojer Peligorri*

*Burgi,  
Nafarroa  
(1990)*

Aurkibidea



## Biografia



1990. urteko abuztuaren 14an jaio zen Iruñean, baina Zangozan eta Atarrabian bizi izan da, eta ikasketak egin bitartean, Bilbon. Baina ama Zangozakoa eta aita Burgikoa ditu, eta Burgira igo izan da betidanik asteburuko eta oporraldi ia gehienetan. Bere sustraiak Erronkarin dituela sentitzen du, eta bertakoa sentitzen da. Turismo bulego batean aritzen da lanean, eta oso gustuko du kirola egitea: bizikletan, pilotan, mendian zein eskiatzen ibili ohi da, eta txistua jotzen ere badaki. Hainbat konturi buruzko testigantzak eskaintzen ditu Ainhoak, eta tartean, Erronkariko hizkera ahal den neurrian berreskuratze bidean jartzeak egingo liokeen ilusioaz.

## Zintak

### BUR-001

- **Proiektua:** Gazte gara gazte
- **Elkarrizketatzailea(k):** Errazkin, Aitor
- **Data:** 2015-03-15
- **Iraupena:** 48 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Errazkin, Aitor

### BUR-002

- **Proiektua:** Gazte gara gazte
- **Elkarrizketatzailea(k):** Errazkin, Aitor
- **Data:** 2015-03-15
- **Iraupena:** 9 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Eizagirre Agoues, Libe

### BUR-004

- **Proiektua:** Periferiaren mugak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Aizkorbe Zabalza, Ekhiñe - Egibar Izeta, Irati - Zaldia Tapia, Irene
- **Data:** 2021-04-05
- **Iraupena:** 20 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Aizkorbe Zabalza, Ekhiñe

# Pasarteak

## 1. Asteburutan bikoiztu eginten da populazioa

- **Erref:** BUR-001/004
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:03:08. **Bukatu:** 00:04:13
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

### Laburpena:

Nafarroako hainbat herritan oso ohikoa den errealitate baten berri ematen dute. Asteburutan jendez bete ohi da hainbat herri txiki; eta zer esanik ez, udan.

## 2. Herria bete eta hustu

- **Erref:** BUR-001/005
- **Iraupena:** 0:01:05. **Hasi:** 00:04:13. **Bukatu:** 00:05:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Aisia » Oporrak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

### Laburpena:

Gorabehera handiak izaten ditu Burgik jende kopuruari dagokionez, turistak eta bigarren etxebizitza bertan dutenak bertaratzean.

## 3. Erronkarin "igo" ala "jaitsi" egiten da herrietara

- **Erref:** BUR-001/006
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:05:18. **Bukatu:** 00:06:00
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

### Laburpena:

Gurasoengandik jaso dute herritara "jaitsi" ala "igo" egiten diren zehaztearena.

## 4. Kuadrilla eta zaletasunak konpartitzen dituzten lagunak

- **Erref:** BUR-001/007
- **Iraupena:** 0:03:43. **Hasi:** 00:06:00. **Bukatu:** 00:09:43
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

### Gaia(k):

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Gaztetako ibilerak

**Laburpena:**

Kuadrillan denak adinkideak dira, baina denek ez dituzte zaletasun berdinak.

**5. Burgin euskaraz**

- **Erref:** BUR-001/011
- **Iraupena:** 0:01:43. **Hasi:** 00:11:14. **Bukatu:** 00:12:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararekiko sentimendua
- Euskara » Euskararen egoera
- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua
- Familia eta harremanak » Herriko giroa

**Laburpena:**

Burgin gehiengoak ez dio garrantziarik aitortzen euskarari, baina bada gazteak euskaraz mintzatzen jarraitzea animatzen dituenik ere.

**6. Euskararen erabilera etorkizuneko Erronkarin**

- **Erref:** BUR-001/013
- **Iraupena:** 0:03:31. **Hasi:** 00:13:49. **Bukatu:** 00:17:20
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza
- Familia eta harremanak » Herriko giroa

**Laburpena:**

Euskararen erabilerari dagokionean, etorkizunari begira oso baikor dira Leire eta Ainhoa, eta jada bailaran sumatzen diren aldaketetan oinarritzen dute baikortasun hori. D eredua ezartzea eta AEKren lana aipatzen dituzte.

**7. Haur Eskola euskaraz**

- **Erref:** BUR-001/014
- **Iraupena:** 0:01:18. **Hasi:** 00:17:20. **Bukatu:** 00:18:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalduntzea eta alfabetatzea
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza
- Familia eta harremanak » Herriko giroa

**Laburpena:**

Haur Eskola euskaraz eskaintzea aurrerapauso nabarmena.

**8. Bakardadea disfrutatzen**

- **Erref:** BUR-001/016
- **Iraupena:** 0:03:41. **Hasi:** 00:18:46. **Bukatu:** 00:22:27
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua
- Aisia » Kirola
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

**Laburpena:**

Burgin bizitzeak erakutsi die beste inorren beharrik gabe disfrutatzen.

**9. Naturaz disfrutatzen**

- **Erref:** BUR-001/018
- **Iraupena:** 0:02:36. **Hasi:** 00:22:55. **Bukatu:** 00:25:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Natura
- Natura » Ingurugiroa

**Laburpena:**

Naturaz disfrutatzea oso gogoko dute, eta horretarako beharra sentitzen dute, gainera.

**10. Parranda egiten ere badakigu!**

- **Erref:** BUR-001/020
- **Iraupena:** 0:01:41. **Hasi:** 00:25:40. **Bukatu:** 00:27:21
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Jai-giroa » Erromeriak
- Aisia » Jai-giroa

**Laburpena:**

Erronkari bailarako 7 herritako jaietara joan zaleak dira. Asko disfrutatzen dute herri txikietako jaietan, herri osoa plazan biltzen den horietan.

**11. Hona ez da inor etortzen**

- **Erref:** BUR-001/022
- **Iraupena:** 0:01:55. **Hasi:** 00:28:00. **Bukatu:** 00:29:55
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Aisia » Jai-giroa » Herriko ospakizunak

**Laburpena:**

Erronkari bailarako herritako jaietara ez da hiriko jenderik gerturatzen, baina bai inguruko herri eta bailarako jende ugari.

**12. Gazte mugimendua Erronkarin**

- **Erref:** BUR-001/024
- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:30:38. **Bukatu:** 00:32:26

- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Taberna giroa » Gazteendako lekuak

**Laburpena:**

Erronkariko gazte asanbladak baliatzen ditu bailarako herrietara jendea biltzen deneko uneak, hainbat mezu zabaltzeko; esate baterako, euskararen aldekoa.

### 13. IKTen beharrik ez

- **Erref:** BUR-001/028
- **Iraupena:** 0:02:03. **Hasi:** 00:35:58. **Bukatu:** 00:38:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Berrikuntzak » Teknologia berriak eta sare sozialak

**Laburpena:**

Burgin ez dute IKTen beharrik. Hartuemanak bestelakoak dira.

### 14. Erronkariko euskara I

- **Erref:** BUR-001/031
- **Iraupena:** 0:01:03. **Hasi:** 00:41:58. **Bukatu:** 00:43:01
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

Erronkariera ahal den neurrian berreskuratzea da Ainhoaren ametssetako bat.

### 15. Erronkariko euskara II

- **Erref:** BUR-001/033
- **Iraupena:** 0:04:28. **Hasi:** 00:43:05. **Bukatu:** 00:47:33
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

Erronkarierak iraun ez izanak sortzen dien minaz eta berreskuratze prozesuareari begirako asmoak.

### 16. Hiriaz nekatuta

- **Erref:** BUR-002/002
- **Iraupena:** 0:02:45. **Hasi:** 00:00:27. **Bukatu:** 00:03:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Iritziak » Bizitzarekiko ikuspegia

**Laburpena:**

Ainhoak Bilbon ikasi zuen eta bertan ohartu zen ez zuela hiriko bizitza gustuko. Hiriaz nekatuta, Durangora joan zen bere izekon etxera bizitzera. Gustuko du Bilbo, baina ez egunerokoan bizitzeko.

**17. Esku pilotan edonon**

- **Erref:** BUR-002/003
- **Iraupena:** 0:02:47. **Hasi:** 00:03:12. **Bukatu:** 00:05:59
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola
- Aisia » Kirola » Pilota

**Laburpena:**

Esku-pilotarako duen zaletasunaz dihardu. Pertsona oso lehiakorra da Ainhoa eta betidanik, gustuko izan du kirola egitea. Ainhoak txikitatik jolastu du esku-pilotara eta neskak tenika izanez gero mutilak bezain ongi jokatu dezaketeela uste du.

**18. Txistua jotzera mendira**

- **Erref:** BUR-002/004
- **Iraupena:** 0:01:47. **Hasi:** 00:05:59. **Bukatu:** 00:07:46
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Mendia eta hondartza » Mendizaletasuna
- Aisia » Kultura » Musika
- Aisia » Kirola

**Laburpena:**

Ainhoak kirola eta musika nola uztartzen dituen kontatzen du. Txistua mendira eramanez eta bertan jotzen du.

**19. Euskararekiko jarrera hobetu da Burgin**

- **Erref:** BUR-004/002
- **Iraupena:** 0:01:27. **Hasi:** 00:01:27. **Bukatu:** 00:02:54
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Euskararen egoera aldatu egin da herrian (Burgin). Orain jarrera hobea dago euskararekiko.

**20. Burgin ezin da egun oso bat euskaraz egin**

- **Erref:** BUR-004/003
- **Iraupena:** 0:00:36. **Hasi:** 00:02:54. **Bukatu:** 00:03:30
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Burgin ezinezkoa da egun oso bat euskaraz bizitzea. Adibidez, ogia ezin da euskaraz erosi.

**21. Ezagutza eta erabilera ez datoz bat**

- **Erref:** BUR-004/004
- **Iraupena:** 0:01:15. **Hasi:** 00:03:30. **Bukatu:** 00:04:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

93. urtetik aurrerako gazte guztiek dakite euskara. Hala ere, ez dago erabiltzeko ohiturarik

**22. "Uskara"**

- **Erref:** BUR-004/005
- **Iraupena:** 0:01:57. **Hasi:** 00:04:45. **Bukatu:** 00:06:42
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

"Uskara": Erronkariko euskara.

**23. Erronkarierazko hiztegi berria**

- **Erref:** BUR-004/006
- **Iraupena:** 0:00:49. **Hasi:** 00:06:42. **Bukatu:** 00:07:31
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

Erronkarierazko hiztegi bat egiten ari da Josune Hernaez.

**24. Erronkarieraz**

- **Erref:** BUR-004/009
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:08:10. **Bukatu:** 00:09:05
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua



**Laburpena:**

Ainhoak erronkarieraz hitz egin digu.

**25. Erronkaria ikasteko materiala**

- **Erref:** BUR-004/011
- **Iraupena:** 0:00:56. **Hasi:** 00:10:33. **Bukatu:** 00:11:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskalkia, herri hizkerak, euskara batua

**Laburpena:**

Erronkaria ikasteko materiala badago. Hori bai, herritarrek egindako liburuak dira

**26. Burgi, periferia**

- **Erref:** BUR-004/012
- **Iraupena:** 0:02:07. **Hasi:** 00:11:29. **Bukatu:** 00:13:36
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Herriaren nortasuna

**Laburpena:**

Burgi muga-mugan dago eta Ainhoa periferian sentitzen da.

**27. Ikasketak euskaraz**

- **Erref:** BUR-004/016
- **Iraupena:** 0:01:13. **Hasi:** 00:16:25. **Bukatu:** 00:17:38
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Erronkari ibarreko gazteak, euskaraz ikasten jarraitzeko, Iruñera joan behar dira.

**28. Euskararen etorkizuna Burgin**

- **Erref:** BUR-004/018
- **Iraupena:** 0:01:23. **Hasi:** 00:17:40. **Bukatu:** 00:19:03
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Euskararen etorkizuna Burgin.



**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - [ahotsak@ahotsak.com](mailto:ahotsak@ahotsak.com)